



SINES: ACIDENTE DE TRABALHO NA PSA FAZ UM FERIDO GRAVE

26 OUTUBRO, 2015 HELGA NOBRE



Um acidente de trabalho, envolvendo dois camiões de transporte de contentores, provocou esta madrugada ferimentos graves a um dos condutores, no Terminal XXI, concessionado à empresa PSA Sines.

De acordo com fonte da GNR, a vítima de 38 anos, residente em Porto Covo, foi transportada de ambulância para Lisboa uma vez que as condições atmosféricas não permitiram a deslocação de um meio aéreo para o local.

A vítima apresentava um traumatismo craniano entre outros ferimentos provocados pela violência do embate. Ao que tudo indica, tratou-se de um choque frontal entre as viaturas.

O acidente aconteceu perto da meia-noite e meia. No socorro à vítima estiveram os Bombeiros Voluntários de Sines, com 14 operacionais, apoiados por 4 viaturas.

In English: Sines: Work Accident At PSA¹ Results In Serious Injury

A work accident, involving two container trucks, caused serious injury this morning to one of the drivers at Terminal XXI, concessioned to the company PSA Sines.

According to a source at GNR, the victim of 38 years, residing in Porto Covo, was transported by ambulance to Lisbon since the weather conditions did not permit air evacuation from the worksite. [\[Blueocean Company understands that the seriously injured worker has been identified as Mr. Miguel Naia.\]](#)

The victim had a head injury and other injuries owing to the violence of the collision. Apparently, this was a head-on collision between the vehicles.

The accident occurred near midnight and a half. Involved in the rescue was the Fire Department of Sines, with a crew of 14, supported by 4 cars.

¹ PSA is a global port operator, formerly known as the Port of Singapore Authority [The foregoing English translation & this footnote provided by Blueocean Company]